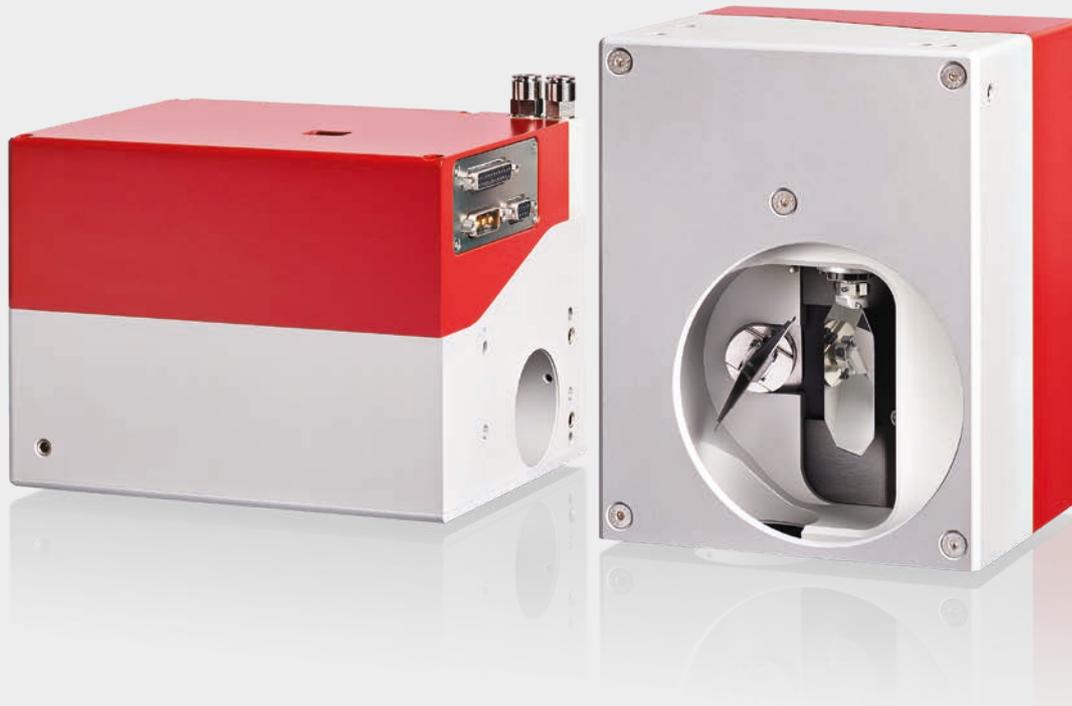


SUPERSCAN IV-20



2-ACHSEN ABLENKEINHEITEN

FÜR ANSPRUCHSVOLLE INDUSTRIELLE ANWENDUNGEN



- Ansteuerung über SL2-100 Protokoll 20 Bit oder XY2-100 Protokoll 16 Bit
- Stark reduzierte Verlustleistung und geringste Wärmeentwicklung durch digitale PWM-Endstufen
- Hohe Dynamik und Geschwindigkeiten für größtmögliche Produktivität besonders bei Strukturierungsanwendungen
- Verschiedenste Spiegel-Substrate und -Beschichtungen für vielfältige Anwendungen
- Eingangsapertur: 20 mm

DIGITAL GEREGET, DYNAMISCH UND VIELSEITIG

IHRE VORTEILE

Die modellbasierende, digitale Regelung des SUPERSCAN IV-20 bietet höchste Dynamik und Endgeschwindigkeit, die vor allem bei Markier- und extrem schnellen, aber trotzdem präzisen Strukturierungsanwendungen zum Tragen kommt. Das robuste, wassergekühlte Masterblock-Design erlaubt bei Verwendung von Quarzspiegeln Laserleistungen bis 3 kW.

KONFIGURIERBAR DURCH UND DURCH

Objektive, Schutzgläser, Spiegel-Substrate und -Beschichtungen sind für alle gängigen Lasertypen, Wellenlängen, Leistungsdichten, Brennweiten und Bearbeitungsfelder verfügbar. Damit können auch unterschiedlichste Aufgaben mit bester Qualität und optimalem Durchsatz bearbeitet werden. Gern unterstützen wir Sie bei der Zusammenstellung der idealen Konfiguration für Ihre Applikation.

TYPISCHE ANWENDUNGEN

Speziell das Mikro- und Wobbel-Schweißen, aber auch das Markieren von Elektronik-Bauteilen sind prädestinierte Applikationen. Geschwindigkeit und Dynamik werden dank digitaler Regelung und leistungsstarker PWM-Endstufen sichergestellt. In Kombination mit unserem Kameraadapter und MVC-Komponenten wird der SUPERSCAN IV-20 zum idealen Präzisionswerkzeug mit Prozessüberwachung. Herausragend geeignet ist der SUPERSCAN IV-20 für das Hatching in der Additiven Fertigung.

INNOVATION UND QUALITÄT

Innovation und Qualität stehen bei RAYLASE an erster Stelle. All unsere Produkte entwickeln, fertigen und testen wir in unseren hauseigenen Labors und Produktionsstätten. Für optimale Wartung und schnellen Service bieten wir unseren Kunden ein weltweites Support-Netz.

ALLGEMEINE SPEZIFIKATIONEN

Energieversorgung	Spannung	+30 V oder +48 V
	Stromaufnahme	2 A RMS, Spitzenstrom 5 A
	Restwelligkeit/ Rauschen	Max. 200 mVpp, @ 20 MHz Bandbreite
Umgebungstemperatur	+15°C bis +35°C	
Lagertemperatur	-10°C bis +60°C	
Luftfeuchtigkeit	≤ 80 % nicht kondensierend	
Schutzklasse	IP 64	
Steuersignale	Digital	XY2-100-Enhanced Protokoll SL2-100 Protokoll

Typische Auslenkung	± 0,393 rad	
Auflösung XY2-100-E 16-Bit	12 µrad	
Auflösung SL2-100 20-Bit	0,76 µrad	
Wiederholgenauigkeit (RMS)	< 2,0 µrad	
Rauschen Positionierung (RMS)	< 3,2 µrad	
Temperaturdrift	Max. Gaindrift ¹	15 ppm/K
	Max. Offsetdrift ¹	10 µrad/K
Langzeitdrift 8 h ohne Wasserkühlung ¹	< 60 µrad	
Langzeitdrift 8 h mit Wasserkühlung ^{1,2}	< 40 µrad	

¹ Winkel optisch. Drift pro Achse. Nach 30 Minuten Aufwärmzeit, bei konstanter Umgebungstemperatur und Prozessbeanspruchung.

² Nach 30 Minuten Aufwärmzeit unter wechselnder Prozessbeanspruchung mit Wasserkühlung bei ≥ 2 l/min und Wasser mit 22°C.

APERTURABHÄNGIGE SPEZIFIKATIONEN – MECHANISCHE WERTE

Ablenkeinheit	SUPERSCAN IV-20 QU / SI / SC
Eingangsapertur [mm]	20
Strahlversatz [mm]	26,0
Gewicht (ohne Objektiv) [kg]	ca. 5,5
Maße (L x B x H) [mm]	203,0 x 159,0 x 150,0 / 160,5 ¹

¹ AXIALSCAN Variante, Ausgangsplatte für Schutzglas

SPIEGEL VARIANTEN

Wellenlängen	Substrate
355 nm	QU
532 nm	QU, SC
1.064 nm	QU, SC
10.600 nm	SI, SC

QU = Quarz, SI = Silizium, SC = Siliziumkarbid

TYPABHÄNGIGE SPEZIFIKATIONEN – TUNING

Tuning	Beschreibung
Vektor Tuning (VC)	Optimiertes Tuning für ein breites Anwendungsspektrum mit Schwerpunkt auf Prozessgeschwindigkeit; andere Tunings auf Anfrage

TYPABHÄNGIGE SPEZIFIKATIONEN – DYNAMISCHES VERHALTEN

Ablenkeinheit	SUPERSCAN IV-20 QU	SUPERSCAN IV-20 SC	SUPERSCAN IV-20 SI
Tuning	VC	VC	VC
Bearbeitungsgeschwindigkeit [rad/s] ¹	45 @ 30 V 50 @ 48 V	50 @ 30 V 75 @ 48 V	45 @ 30 V 60 @ 48 V
Positioniergeschwindigkeit [rad/s] ¹	45 @ 30 V 50 @ 48 V	50 @ 30 V 75 @ 48 V	45 @ 30 V 60 @ 48 V
Schleppverzug [ms]	0,28 ²	0,20 ²	0,25 ³
Sprungantwort bei 1 % Vollausschlag [ms] ⁴	0,70	0,50	0,62

¹ Siehe „Kalkulation der Geschwindigkeit“. ² Kalkulation Beschleunigungszeit ca. 1,9 x Schleppverzug ³ Kalkulation Beschleunigungszeit ca. 2,0 x Schleppverzug

⁴ Ausgeregelt auf 1/5.000 Vollausschlag.

Kalkulation der Geschwindigkeit

Geschwindigkeit im Arbeitsfeld = Brennweite F-Theta Linse x Positioniergeschwindigkeit:

Beispiel: SUPERSCAN IV-20 SC mit F-Theta Linse f = 163 mm, Positioniergeschwindigkeit 75 rad/s (48 V)

$$v = 163/1000 \times 75 = 12,2 \text{ m/s}$$

Ablenkspiegel und Objektiv: Objektive mit optimierten Objektivhaltern sowie Scan-Spiegel sind für alle gängigen Lasertypen, Wellenlängen, Leistungsdichten, Brennweiten und Bearbeitungsfelder erhältlich. Kundenspezifische Auslegungen sind ebenfalls möglich. Für weitere Informationen bezüglich möglicher Kombinationen kontaktieren Sie einfach das RAYLASE Support Team unter +49 8153 88 98-0 oder support@raylase.de.

Optionen: Die SUPERSCAN IV-20 Ablenkeinheiten bieten die Möglichkeit zur Wassertemperierung (W) der elektronischen Komponenten und Galvanometer Scanner. Das sichert konstante Arbeitsbedingungen sowie exzellente Langzeitstabilität und garantiert einen zuverlässigen Betrieb von Hochleistungslaseranwendungen. Die SUPERSCAN IV-20 Ablenkeinheiten können auch ohne Wasserkühlung betrieben werden. Ohne Wasserkühlung können Driftwerte steigen.

WASSETEMPERIERUNG

Spezifikationen	
Wasser ¹	Sauberes Leitungswasser mit Additiv
Temperatur	22°C – 28°C
Max. Wasserdruck	< 3 bar

Durchfluss	Druckabfall
2 l/min	0,4 bar
4 l/min	0,8 bar
6 l/min	1,2 bar

¹ **Achtung:** Bei dem Gebrauch von Kühlwasser, auch deionisiertem Wasser, müssen passende Zusätze verwendet werden, um das Wachstum von Algen zu verhindern und die Aluminium-Teile vor Korrosion zu schützen.

Additiv Empfehlungen (Bitte beachten Sie die Dosierungs- und Anwendungshinweise des Herstellers):

Industrielle Standardanwendungen: Produkte der Fa. NALCO, z.B. CCL105 (Fertigmischung) oder TRAC105A_B (Additiv)

Anwendungen im Bereich Lebensmittelindustrie/Verpackung: Propylenglykole der Fa. Dow Chemical, z.B. DOWCAL N

Alle Marken sind eingetragene Marken ihrer Eigentümer.

Zentrale:
RAYLASE GmbH
Wessling, Deutschland
☎ +49 8153 9999 699
✉ info@raylase.de

Tochterfirma China:
RAYLASE Laser Technology (Shenzhen) Co.
Shenzhen, China
☎ +86 755 28 24 8533
✉ info@raylase.cn

Tochterfirma USA:
RAYLASE Laser Technology Inc.
Newburyport, MA, USA
☎ +1 978 255 1672
✉ info@raylase.com